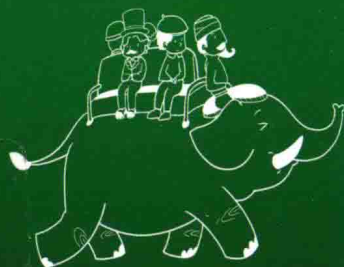


小学语文 
★新课标必读 导读注音版

八十天 环游地球

乐尚星 主编

[法] 儒勒·凡尔纳 著



BASHI TIAN
HUANYOU DIQIU

国家教育部权威推荐新课标必读丛书

一本好书就是最好的成长导师

导读注音打造无障碍阅读

好句积累为作文提升铺路

图说名著趣味与知识兼顾

思考性阅读收获心灵感悟

河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

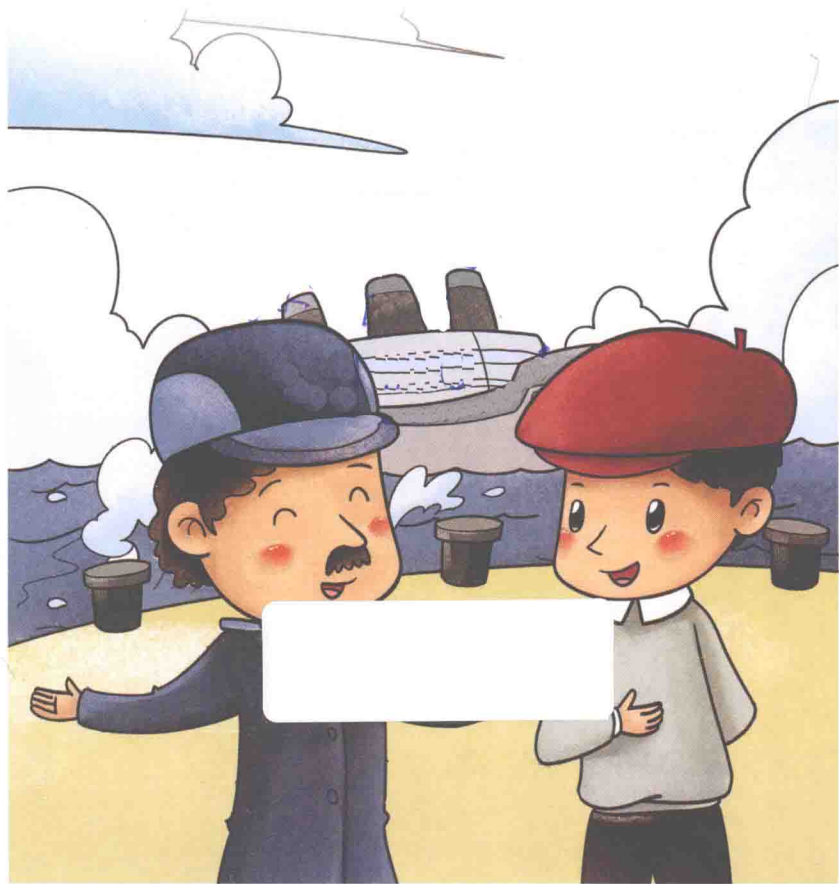
小学语文 
★ 新课标必读 导读注音版

八十天环游地球

乐尚星 主编

[法] 儒勒·凡尔纳 著

乐尚星 编译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

八十天环游地球 / (法) 凡尔纳著; 乐尚星编译.

-- 石家庄: 河北少年儿童出版社, 2014.6

(小学语文新课标必读: 导读注音版 / 乐尚星主编)

ISBN 978-7-5376-7247-4

I. ①八… II. ①凡… ②乐… III. ①汉语拼音 - 少儿读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第115667号

小学语文
新课标必读系列 导读注音版

八十天环游地球



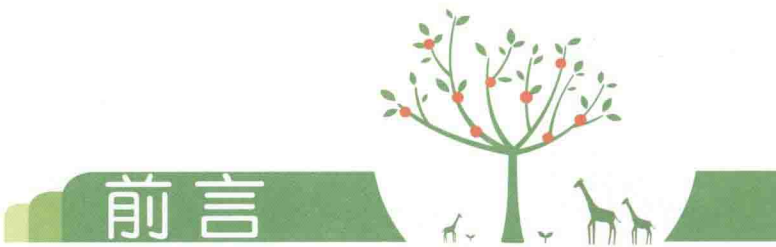
选题策划 温廷华 董素山
主 编 乐尚星
责任编辑 翁永良
美术编辑 牛亚卓

出 版 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华南大街 172 号 邮政编码 050051)
发 行 新华书店
印 刷 北京新华印刷有限公司
开 本 690×985mm 1/16
印 张 8.5
版 次 2014年9月第1版
印 次 2014年9月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5376-7247-4
定 价 16.80元

版权所有, 侵权必究

若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题, 可直接向本社调换。

电话: 010-57741232 传真: 010-87653015



前言

童年是一条条汇聚成大海的溪流，童年是一朵朵结出果实的鲜花，童年是一道道铺就成阶梯的彩虹，童年是一片片承载着梦想的白云，童年是一个个装满了幻想的泡泡……

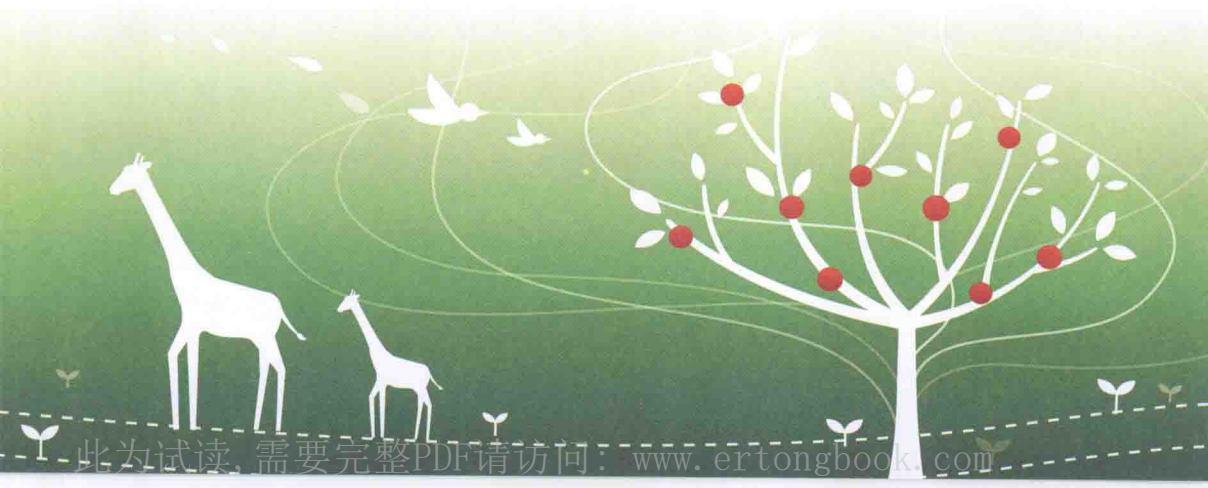
印度诗人泰戈尔曾说：“孩子的眼睛里找得到天堂。”这是诗人对生活充满诗意的捕捉，捕捉到无限纯真——孩子世界的纯真。的确，孩子的世界就是最美妙、最质朴的天堂。

孩子的世界存在于成人生活的现实世界之外，是一个存在于孩子头脑中的童话世界。那是一个梦幻绮丽的世界，充满了纯真和美好、浪漫与奇幻。孩子们在自己构筑的世界里不断地想象，不停地思考，不懈地探索，执着地追求着他们对整个世界无限的未知答案。

为了帮助孩子们构筑起自己的精神世界，我们从中外文学宝库中精心选编了“小学语文新课标必读”系

列读物，并将之真诚地奉献给所有孩子。本丛书选录了《三国演义》《红楼梦》《小王子》《秘密花园》《木偶奇遇记》《小公主》等世界经典文学名著，这些作品情节精彩，语言优美，是孩子们必备的读物。当孩子们在五彩缤纷的故事王国中流连忘返时，其中的正义与邪恶、真诚与虚伪、善良与恶毒、美丽与丑陋，都会深入到他们幼小的心灵中，启迪他们的心智，使他们明辨是非，健康成长。

好书是培养孩子真、善、美的知识宝库，是孩子们放飞童心、树立理想的真实榜样。本套“小学语文新课标必读”系列读物，就是专为孩子量身定做的好书，它能伴随孩子们快乐地生活、健康地成长，让孩子们享受最美好的童年时光，创造最宝贵的精神财富！





阅读指南五要点



精彩导读

精彩导读是本丛书的一大特色。导读既是对作品的介绍，又是对阅读的引领，导读涵盖了作者介绍、作品文本解读等内容。精彩导读有利于学生阅读理解，更快、更好地掌握作品文字特点和思想内涵。

紧扣小学语文新课标

紧扣新课标，提高学生的阅读素养，是本丛书编选的原则。本丛书以实际行动来倡导语文新课标中“多读书、好读书、读好书”的理念。

图文并茂，趣味无限

“兴趣是最好的老师”，为了提高小读者对本丛书的阅读兴趣，加深其记忆和理解，在每部名著中，我们都配了大量精美的彩色插图。

加注拼音，无障碍阅读

注音版名著可以满足不同年龄段孩子的阅读需求，有效提高他们对经典作品的诵读能力，从而体现“无障碍阅读”的特色。

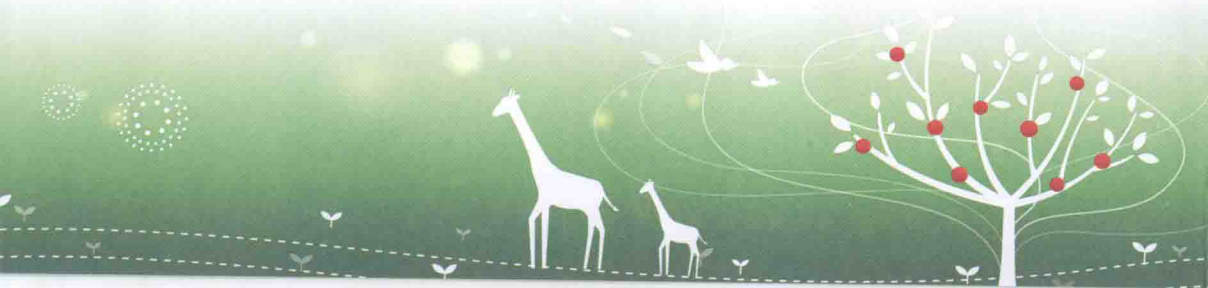
积累好句，提升写作能力

世界名著历久弥新，除了具有深刻的思想内涵外，语言的魅力更是不容忽视。那些灵动的文字就像跳跃着的珍珠，能带给小读者美妙的艺术享受。积累作品中的好句，对小读者培养语感、提高理解力、积累写作素材、提升写作能力大有裨益。

精彩导读

《八十天环游地球》是法国著名科幻小说家儒勒·凡尔纳最著名的小说之一，也是世界科幻小说的经典之作，笔调生动活泼，富有幽默感。该书讲述的是英国人福克先生因为在改良俱乐部同牌友们打赌，而从伦敦出发，用八十天克服重重困难完成环游地球一周的故事。作者匠心独具，布局巧妙，以生动传神的笔触，时而将读者带到一个诗情画意的境界，时而将读者带入惊险刺激的场面。人物的性格随着情节的展开变得逐渐立体化：沉默寡言、机智、勇敢、充满人道精神的福克先生，活泼、好动、易冲动的仆人等等。

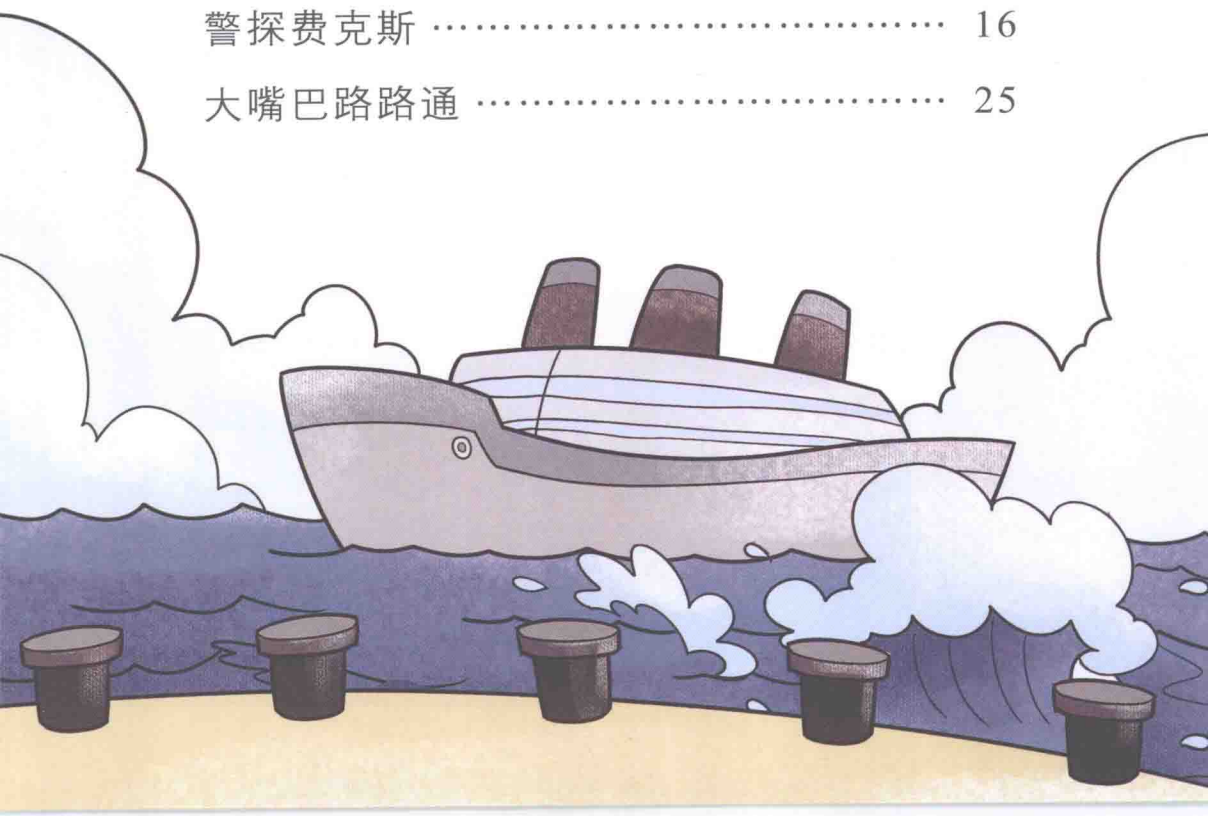
作品一经出版便得到了广大读者的普遍喜爱。故事情节跌宕起伏，对各个地方的描写基本准确，是小说里的佳品。让读者在阅读的同时，享受非凡的乐趣。



八十天
环游地球

mù lù
目 录

福克先生雇用了新仆人	1
福克先生的赌局	6
路路通被惊呆了	12
警探费克斯	16
大嘴巴路路通	25



一帆风顺的旅程	29
路路通闯祸	33
购买大象	37
爱冒险的福克先生	41
被关进警察局	51
登上仰光号	57
抵达香港	63
费克斯直接面对福克先生	69
流落在外的路路通	78
穿越太平洋	84
从旧金山出发的特别快车	89
火车上的惊险事件	95
营救路路通	103
穿越大西洋	109
福克先生回到了家中	116
幸福的福克先生	122

fú kè xiānsheng gù yòng le xīn pú rén
福克先生雇用了新仆人

yī bā qī èr nián zài lún
一八七二年，在伦
dūn yǒu yī wèi fēi lì yà · fú
敦有一位菲利亚·福
kè xiānsheng tā shì lún dūn gǎi
克先生，他是伦敦改
liáng jù lè bù lǐ zuì shòu rén guān zhù de
良俱乐部里最受人关注的
yī wèi shēn shì gǎi liáng jù lè bù shì yī gè
一位绅士。改良俱乐部是一个
guāng róng de tuán tǐ néng gòu jiā rù jìn qù
光荣的团体，能够加入进去
de dōu shì fù yǒu de jiǎng xìn
的都是富有的、讲信
yù de shēn shì
誉的绅士。





fú kè xiānsheng shì dì dào de yīngguó rén tā hěn yǒu qián dàn méi yǒu
福克先生是地道的英国人，他很有钱，但没有
rén zhī dào tā de qián shì zěn me zhuàn lái de yě méi yǒu rén zhī dào tā de dǐ
人知道他的钱是怎么赚来的，也没有人知道他的底
xì dà jiā zhī zhī dào tā shì yí wèi xǐ huān ān jìng dài rén bīn bīn yǒu lǐ de
细。大家只知道他是一位喜欢安静，待人彬彬有礼的
shēn shì
绅士。

fú kè xiānsheng méi yǒu qīn rén tā yí gè rén zhù zài sā wéi lè jiē de
福克先生没有亲人，他一个人住在撒维勒街的
yù suǒ lǐ cóng lái méi yǒu rén dào zhè lǐ bài fǎng guo tā
寓所里，从来没有人到这里拜访过他。

fú kè xiānsheng de shēnghuó fēi cháng yǒu guī lǜ guī lǜ de jiù xiàng shí
福克先生的生活非常有规律，规律得就像时
zhōng yí yàng zhǔn què tā měi tiān de wǔ cān hé wǎn cān dōu zài jù lè bù lǐ
钟一样准确。他每天的午餐和晚餐都在俱乐部里
xiǎng yòng ér qiě měi tiān dōu zài tóng yí gè cān tīng zuò zài tóng yí gè zuò wèi
享用，而且每天都在同一个餐厅，坐在同一个座位
shàng měi dào wǎn shàng shí èr diǎn zhěng tā biàn huì zhǔn shí huí dào jiā zhōng
上。每到晚上十二点整，他便会准时回到家中，
tǎng zài chuáng shàng xiū xi
躺在床上休息。

zài jù lè bù lǐ tā de huódòng jiù shì
在俱乐部里，他的活动就是
kàn bào zhǐ hé wán pū kè pái tā de shǒu qì
看报纸和玩扑克牌，他的手气
hé pái jì dōu hěn bàng jīng cháng huì yíng yì xiē
和牌技都很棒，经常会赢一些
qián dàn shì tā cóng lái bù bǎ yíng lái de qián
钱，但是他从来不把赢来的钱
zhuāng jìn zì jǐ de kǒu dai ér shì sòng gěi lù
装进自己的口袋，而是送给路
biān de qióng rén
边的穷人。

duō nián yǐ lái fú kè xiānsheng cóng
多年以来，福克先生从
lái méi yǒu lí kāi guo lún dūn dàn shì tā què fēi
来没有离开过伦敦，但是他却非



cháng liǎo jiě shì jiè gè guó de dì lǐ wú lùn shì duō me yáo yuǎn piān pì de jiǎo
常了解世界各国的地理。无论是多么遥远偏僻的角
luò fú kè xiānsheng sì hū dōu fēi cháng shú xī
落，福克先生似乎都非常熟悉。

fú kè xiānsheng zhǐ gù yòng le yí gè pú rén fú sī tè yīn wèi tā de
福克先生只雇了一个仆人福斯特，因为他的
shēng huó hěn yǒu guī lǜ suǒ yǐ pú rén de gōng zuò bìng bù duō dàn shì fú kè
生活很有规律，所以仆人的工作并不多。但是福克
xiānsheng duì tā de pú rén yāo qiú hěn yán gé měi tiān de gōng zuò bì xū ràng tā
先生对他的仆人要求很严格，每天的工作必须让他
mǎn yì
满意。

shí yuè èr hào de zǎo shang fú kè xiānsheng jué dìng huàn yí gè pú rén
十月二号的早上，福克先生决定换一个仆人，
yīn wèi tā měi tiān yào yòng huá shì bā shí liù dù de shuǐ guā hú zi ér fú sī
因为他每天要用华氏八十六度的水刮胡子，而福斯
tè què duān lái le huá shì bā shí sì dù de shuǐ
特却端来了华氏八十四度的水。

xiàn zài fú kè xiānsheng zhèng zuò zài yǐ zi shàng děng dài zhe tā de xīn
现在福克先生正坐在椅子上，等待着他的新
pú rén ne tā wàng zhe qiáng shàng nà ge kě yǐ jīng què dào miǎo de guà zhōng
仆人呢。他望着墙上那个可以精确到秒的挂钟，
yǎn shén fēi cháng zhuān zhù àn zhào tā de xí guàn měi tiān shí yī diǎn bàn
眼神非常专注。按照他的习惯，每天十一点半，
tā jiù yào lí kāi jiā qián wǎng gǎi liáng jù lè bù
他就要离开家，前往改良俱乐部。

zhè shí mén wài xiǎng qǐ le qiāo mén shēng fú sī tè dài jìn lái yí wèi
这时门外响起了敲门声，福斯特带进来一位
sān shí duō suì de xiǎo huǒ zi
三十多岁的小伙子。

nǐ jiù shì fǎ guó rén yuē hàn ma fú kè xiānsheng wèn dào
“你就是法国人约翰吗？”福克先生问道。

wǒ jiào ruò wàng yīn wèi wǒ fēi cháng néng gàn dà jiā dōu jiào wǒ lù
“我叫若望，因为我非常能干，大家都叫我路
lù tōng yǐ qián wǒ sì chù piāo bó zuò guo gē shǒu yě zài mǎ xì tuán bāng
路通。以前我四处漂泊，做过歌手，也在马戏团帮
guo máng wǔ nián qián wǒ lí kāi bā lí lái dào le yīng guó xiàn zài wǒ xiǎng
过忙。五年前我离开巴黎，来到了英国。现在我想



zhǎo yí fèn wěndìng de gōngzuò yīn cǐ wǒ xiǎng zài nín zhè lǐ gōngzuò
找一份稳定的工作，因此我想在您这里工作。”

wǒ hěn xǐ huan lù lù tōng zhè ge míng zi suī rán yǐ jīng yǒu rén duì
“我很喜欢路路通这个名字，虽然已经有人对
wǒ jiǎngshù le nǐ de yōudiǎn dàn nǐ zhī dào wǒ de gōngzuò yāo qiú ma
我讲述了你的优点，但你知道我的工作要求吗？”

zhī dào xiānsheng
“知道，先生。”

hěn hǎo xiàn zài jǐ diǎnzhōng le
“很好，现在几点钟了？”

shí yī diǎn èr shí èr fēn lù lù tōng ná chū zì jǐ de yín biǎoshuō dào
“十一点二十二分。”路路通拿出自己的银表说道。

nǐ de biǎo bù zhǔn fú kè xiānshengshuō
“你的表不准。”福克先生说。

zhè kuài shì zǔ chuán de yín biǎo tā fēi chángzhǔnquè
“这块是祖传的银表，它非常准确！”

bù nǐ de biǎo màn le sì fēn zhōng bú guò méi guān xi nǐ jì
“不，你的表慢了四分钟。不过没关系，你记
zhù suǒ chà de shí jiān jiù kě yǐ le nà me cóng jīn tiān kāi shǐ nǐ jiù shì
住所差的时间就可以了。那么，从今天开始，你就是
wǒ de pú rén le
我的仆人了。”

shuō wán fú kè xiānshengzhàn qǐ lái dài shàng mào zi qǐ shēn lí
说完，福克先生站起来，戴上帽子，起身离
kāi le bù yí huì fú sī tè yě lí kāi le jiā zhōng zhǐ shèng xià lù
开了。不一会儿，福斯特也离开了，家中只剩下路
lù tōng yí gè rén tā sì chù zhuǎn le zhuǎn duì zhè suǒ gān jìng zhěng jié
路通一个人。他四处转了转，对这所干净、整洁
de fáng zi fēi chángmǎn yì jiē zhe tā lái dào le zì jǐ de fáng jiān fā
的房子非常满意。接着，他来到了自己的房间，发
xiàn qiáng bì shàng de guà zhōng gēn fú kè xiānsheng wò shì de guà zhōng yí mú
现墙壁上的挂钟跟福克先生卧室的挂钟一模
yí yàng liǎng gè guà zhōng fēn miǎo bù chà
一样，两个挂钟分秒不差。

tài hǎo le wǒ zhōng yú zhǎo dào le yí fèn chèn xīn rú yì de gōng
“太好了，我终于找到了一份称心如意的工
zuò lù lù tōng gāoxìng de shuō
作！”路路通高兴地说。

tā zài zì jǐ de fáng jiān lǐ fā xiàn le yì zhāng zhǐ tiáo shàng miàn xiě
他在自己的房间里发现了一张纸条，上面写

zhe tā měi tiān de gōng zuò ān pái fú kè xiānsheng zǎo shàng bā diǎn qǐ chuáng
着他每天的工作安排：福克先生早上八点起床，
bā diǎn èr shí sān fēn sòng chá hé zǎo diǎn jiǔ diǎn èr shí sān fēn sòng guā hú zi
八点二十三分送茶和早点，九点二十三分送刮胡子
de rè shuǐ jiǔ diǎn sì shí fēn bāng fú kè xiānsheng lǐ fà rán hòu cóng
的热水，九点四十分帮福克先生理发……然后从
shí yī diǎn sān shí fēn fú kè xiānsheng lí kāi jiā dào wǎn shàng shí èr diǎn fú
十一点三十分福克先生离开家，到晚上十二点福
kè xiānsheng huí jiā xiū xi wéi zhǐ suǒ yǒu yīng gāi zuò de shì qing dōu qīng qīng
克先生回家休息为止，所有应该做的事情都清清
chǔ chǔ de jì zài zhǐ tiáo shàng
楚楚地记在纸条上。

lù lù tōng bǎ zhǐ tiáo shàng jì lù de shì qing zuó mo le yí biàn rán hòu
路路通把纸条上记录的事情琢磨了一遍，然后
láo láo de jì zài le nǎo zi lǐ
牢牢地记在了脑子里。

fú kè xiānsheng de dǔ jú 福克先生的赌局

shàng wǔ shí yī diǎn bàn fú kè xiānsheng zhǔn shí lí kāi jiā qián wǎng
上午十一点半，福克先生准时离开家，前往
gǎi liáng jù lè bù
改良俱乐部。

zhè shí yǐ shì qiū tiān huā yuán lǐ de shù yè yǐ jīng biàn chéng le mí rén
这时已是秋天，花园里的树叶已经变成了迷人
de jīn sè fú kè xiānsheng zǒu jìn jù lè bù de cān tīng zuò zài tā shú xī
的金色。福克先生走进俱乐部的餐厅，坐在他熟悉
de wèi zhì shàng kāi shǐ xiǎng yòng wǔ cān
的位置上，开始享用午餐。

xià wǔ wǔ diǎn sì shí fēn fú kè xiānsheng chī wán wǎn fàn yòu huí dào
下午五点四十分，福克先生吃完晚饭，又回到
le dà tīng jù jīng huì shén de yuè dú měi rì chén bào bàn xiǎo shí hòu
了大厅，聚精会神地阅读《每日晨报》。半小时后，
qí tā de gǎi liáng jù lè bù huì yuán yě lái dào le dà tīng zhè xiē rén zhōng
其他的改良俱乐部会员也来到了大厅。这些人中，
yǒu jīng cháng hé fú kè xiānsheng wán pū kè pái de lǎo huǒ bàn tā men shì gōng
有经常和福克先生玩扑克牌的老伙伴，他们是工
chéng shī ān dé lǔ sī tú ā tè yín háng jiā yuē hàn sū lǐ wàn yín
程师安德鲁·斯图亚特、银行家约翰·苏里万、银
háng jiā sà mù ěr fǎ lǎng dān pí jiǔ shāng duō mǎ sī fú lā nà gāng
行家萨穆尔·法朗丹、啤酒商多马斯·弗拉纳刚，
hái yǒu yīng guó yín háng jīng lǐ gāo jié ruò fū
还有英国银行经理高杰·若夫。

zuò xià lái hòu tā men yì biān wán pái yì biān tán lùn zhe xiàn zài yīng guó
坐下来后，他们一边玩牌一边谈论着现在英国

zuì rè yì de huà tí sān tiān qián yǒu rén cóng yīng guó yín háng de guì tái shàng
最热议的话题：三天前，有人从英国银行的柜台上
ná zǒu le wǔ wàn wǔ qiān yīng bàng yīng guó yín háng sì hū fēi cháng xìn rèn gù
拿走了五万五千英镑。英国银行似乎非常信任顾
kè de rén gé yín háng lǐ jì méi yǒu jǐng wèi yě méi yǒu shǒu mén rén guì tái
客的人格，银行里既没有警卫也没有守门人，柜台
shàng yě méi yǒu ān zhuāng tiě sī wǎng nà jiù shì shuō guì tái shàng de chāo
上也没有安装铁丝网。那就是说，柜台上的钞
piào gù kè xiǎng zěn me dòng jiù zěn me dòng zài jiǔ yuè èr shí jiǔ hào zhè yì
票，顾客想怎么动就怎么动。在九月二十九号这一
tiān yín háng xià bān jié zhàng shí fā xiàn guì tái shàng yì kǔn wǔ wàn wǔ qiān
天，银行下班结账时发现，柜台上一捆五万五千
yīng bàng de chāo piào jìng rán xiāo shī de wú yǐng wú zōng
英镑的钞票竟然消失得无影无踪。

zhè kě dìng shì bèi rén tōu qù le
这肯定是被人偷去了！

yú shì jǐng chá jú pài chū le dà pī jǐng chá hé mì tàn jìn xíng diào chá tā
于是，警察局派出了大批警察和密探进行调查，他
men xuān bù rú guǒ shéi néng zhuā zhù xiǎo
们宣布：如果谁能抓住小
tōu jiù kě yǐ dé dào liǎng qiān yīng bàng de
偷，就可以得到两千英镑的
jiǎng shǎng lìng wài zài jiā zhuī huí zāng kuǎn
奖赏，另外再加追回赃款
de bǎi fēn zhī wǔ de tí chéng
的百分之五的提成。





rén men dōu jué de zuò àn zhě kěndìng bú shì yí gè xiǎo zéi mù qián
人们都觉得，作案者肯定不是一个小贼。目前，
jǐng fāng yǐ jīng zhǎng wò le fàn zuì fèn zǐ de miàn mào tè zhēng yīn cǐ ruò
警方已经掌握了犯罪分子的面貌特征。因此，若
fū rèn wéi xiǎo tōu yí dìng táo bu diào
夫认为小偷一定逃不掉。

xiàn zài zhěng gè yīng guó dōu zài tāo lùn zhè jiàn shì ruò fū rèn wéi gāo
现在，整个英国都在讨论这件事。若夫认为高
é de jiǎng jīn yí dìng kě yǐ jī fā jǐng tàn men de dòu zhì ér sī tú ā tè
额的奖金一定可以激发警探们的斗志，而斯图阿特
què bú zhè yàng rèn wéi yú shì dà jiā biàn kāi shǐ zhēng lùn qǐ lái
却不这样认为。于是，大家便开始争论起来。

nà ge xiǎo tōu kěndìng hěn cōng míng tā yí dìng kě yǐ táo diào sī
“那个小偷肯定很聪明，他一定可以逃掉。”斯
tú ā tè shuō
图阿特说。

bù kě néng tā néng táo dào nǎ lǐ qù ne tā zài nǎ lǐ dōu bù
“不可能，他能逃到哪里去呢？他在哪里都不
néng ān shēn ruò fū shuō
能安身。”若夫说。

dàn dì qiú zhè me dà táo dào nǎ lǐ dōu kě yǐ ya sī tú ā
“但地球这么大，逃到哪里都可以呀！”斯图阿
tè shuō
特说。

shì ya bú guò nà yǐ jīng shì guò qù de shì qing le fú kè xiān
“是呀，不过那已经是过去的事情了。”福克先
shēng xiǎo shēng de shuō
生小声地说。

nǐ zhè shì shuō shén me guò qù de shì qing nán dào dì qiú biàn xiǎo
“你这是说什么？过去的事情？难道地球变小
le ma sī tú ā tè shuō
了吗？”斯图阿特说。

bú cuò wǒ tóng yì fú kè xiān shēng de kàn fǎ dì qiú què shí biàn
“不错，我同意福克先生的看法，地球确实变
xiǎo le xiàn zài huán yóu dì qiú yì zhōu bǐ yì bǎi nián qián kuài duō le ruò
小了。现在环游地球一周，比一百年前快多了。”若
fū shuō
夫说。